

## 283008-2026 - Mededinging

Finland – Wasserij- en stomerijdiensten – Pesulapalvelut

OJ S 80/2026 24/04/2026

Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling

Diensten

### 1. Koper

---

#### 1.1. Koper

Officiële naam: Rovaniemen kaupunki

E-mail: [hankintapalvelut@rovaniemi.fi](mailto:hankintapalvelut@rovaniemi.fi)

Rechtsvorm van de koper: Regionale overheid

Activiteit van de aanbestedende dienst: Algemene overheidsdiensten

#### 1.1. Koper

Officiële naam: Rovaniemen koulutuskuntayhtymä

E-mail: [annika.sarviaho@redu.fi](mailto:annika.sarviaho@redu.fi)

Rechtsvorm van de koper: Lokale overheid

Activiteit van de aanbestedende dienst: Onderwijs

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: Pesulapalvelut

Beschrijving: Hankinnan kohteena on Rovaniemen kaupungin ja Rovaniemen koulutuskuntayhtymän omistamien ja vuokraamien tekstiilien pesu- ja huoltopalvelu, johon sisältyy: - tilaajan omistamien ja vuokraamien tekstiilien pesu, tarpeen mukainen jälkikäsittely, lajittelu (toimiyksiköittäin) ja huolto, - likaisen pyykin nouto tilaajan osoittamista toimipisteistä sovittuina aikoina, - puhtaan pyykin palautus viimeisteltynä ja käyttövalmiina tilaajan osoittamiin toimipisteisiin sovittu rytmin mukaisesti, - tuotteiden kuljetuksessa käytettävät tilaajan määrittelemät kuljetusvälineet (pyykkisäkki, laatikko, rullakko tms.), - tarvittaessa eri väriset pyykkisäkit (esim. pyykin sisällön, toimintayksiköiden tms. mukaan), - tilaajan vuokraamien tuotteiden hankinta, hallinta ja ylläpito, - vuokratekstiilien normaalista kulumisesta johtuva vaihto sekä poistettavien tekstiilien hävitys asianmukaisesti tuotteen elinkaaren päättyessä. Toimittajan tulee lisäksi tarjota seuraavat erillisveloitettavat palvelut, joita tilaaja voi tarvittaessa tilata: - ompelupalvelu (lyhennys, vetoketjun vaihto tms.) - korjauspalvelu (napin kiinnittäminen, pienet ompelukorjaukset, vetoketjun korjaus tms.) - nimikointipalvelu. Tarkempi kuvaus hankinnan kohteesta on määritelty tässä tarjouspyynnössä ja sen liitteissä. Tarjouspyynnössä ilmoitetut määrät ovat arvioita. Sopimus ei muodosta tilaajalle määräostovelvoitetta eikä toimittajalle yksinoikeutta tarjota palvelua. Sopimuksen on määrä kattaa suurin osa tilaajan tekstiilien pesulapalvelutarpeesta. Hankintaan ei sisälly esimerkiksi vaihtomatot.

Identificatiecode van de procedure: 02a34564-d566-42af-95f8-dcb7ca02536e

Interne identificatiecode: ROIDno-2026-303

Type procedure: Openbaar

De procedure wordt versneld: neen

Belangrijkste kenmerken van de procedure: Hankintamenettelyn vaiheet ovat seuraavat:

Hankintayksikkö 1. Avaa tarjoukset 2. Tarkastaa tarjoajan soveltuvuuden 3. Tarkastaa

tarjousten tarjouspyynnön mukaisuuden 4. Vertailee tarjoukset 5. Tekee hankintapäätöksen ja antaa päätöksen tiedoksi asianosaisille 6. Solmii hankintasopimuksen valitun tarjoajan kanssa. Hankintapäätös lähetetään sähköisesti tarjoajan ilmoittamaan sähköpostiosoitteeseen. Tarjoajan katsotaan saaneen päätöksen tiedoksi sähköpostin lähettämispäivänä. Tarjoaja on vastuussa siitä, että antamansa yhteystieto on oikea ja virheetön ja sitä luetaan säännöllisesti koko hankintaprosessin ajan. Hankintasopimus ei synny hankintaa koskevalla päätöksellä tai sen tiedoksiannolla. Hankintasopimus syntyy vasta kirjallisen sopimuksen allekirjoittamisella. Hankintasopimus voidaan tehdä aikaisintaan 14 päivän kuluttua siitä, kun tarjoaja on saanut tai hänen katsotaan saaneen päätös perusteluineen tiedoksi. Tarjousasiakirjat ovat saatavilla vain suomen kielellä. Tarjouspyyntöä koskevat asiakirjat ovat tämän hankintailmoituksen liitteenä ja ovat vapaasti ja maksutta saatavissa tarjouspalvelu.fi-portaalissa.

#### **2.1.1. Doel**

Aard van het contract: Diensten

Belangrijkste classificatie (cpv): 98310000 Wasserij- en stomerijdiensten

#### **2.1.2. Plaats van uitvoering**

Onderverdeling land (NUTS): Lappi (FI1D7)

Land: Finland

#### **2.1.4. Algemene informatie**

Aanvullende informatie: Sopimuskausi on neljä vuotta, jonka jälkeen sitä voidaan jatkaa toistaiseksi voimassa olevana. Hankintayksikkö arvioi toistaiseksi voimassa olevan sopimuksen kilpailutustarpeen 4 vuoden välein. Sopimus tulee voimaan hankintapäätöksen saatua lainvoiman ja sopimuksen molemminpuolisella allekirjoituksella.

##### **Rechtsgrondslag:**

Richtlijn 2014/24/EU

#### **2.1.6. Gronden voor uitsluiting**

Bronnen voor uitsluitingsgronden: Uniform Europees Aanbestedingsdocument (UEA), Aanbestedingsstuk

## **5. Perceel**

---

### **5.1. Perceel: LOT-0000**

Titel: Pesulapalvelut

Beschrijving: Hankinnan kohteena on Rovaniemen kaupungin ja Rovaniemen koulutuskuntayhtymän omistamien ja vuokraamien tekstiilien pesu- ja huoltopalvelu, johon sisältyy: - tilaajan omistamien ja vuokraamien tekstiilien pesu, tarpeen mukainen jälkikäsitteily, lajittelu (toimiyksiköittäin) ja huolto, - likaisen pyykin nouto tilaajan osoittamista toimipisteistä sovittuina aikoina, - puhtaan pyykin palautus viimeisteltynä ja käyttövalmiina tilaajan osoittamiin toimipisteisiin sovittu rytmien mukaisesti, - tuotteiden kuljetuksessa käytettävät tilaajan määrittelemät kuljetusvälineet (pyykkisäkki, laatikko, rullakko tms.), - tarvittaessa eri väriset pyykkisäkit (esim. pyykin sisällön, toimintayksiköiden tms. mukaan), - tilaajan vuokraamien tuotteiden hankinta, hallinta ja ylläpito, - vuokratekstiilien normaalista kulumisesta johtuva vaihto sekä poistettavien tekstiilien hävitys asianmukaisesti tuotteen elinkaaren päättyessä. Toimittajan tulee lisäksi tarjota seuraavat erillisveloitettavat palvelut, joita tilaaja voi tarvittaessa tilata: - ompelupalvelu (lyhennys, vetoketjun vaihto tms.) - korjauspalvelu (napin kiinnittäminen, pienet ompelukorjaukset, vetoketjun korjaus tms.) - nimikointipalvelu. Tarkempi kuvaus hankinnan kohteesta on määritelty tässä tarjouspyynnössä ja sen liitteissä. Tarjouspyynnössä ilmoitetut määrät ovat arvioita. Sopimus ei muodosta

tilaajalle määräostovelvoitetta eikä toimittajalle yksinoikeutta tarjota palvelua. Sopimuksen on määrä kattaa suurin osa tilaajan tekstiilien pesulapalvelutarpeesta. Hankintaan ei sisälly esimerkiksi vaihtomatot.

Interne identificatiecode: ROIDno-2026-303

#### **5.1.1. Doel**

Aard van het contract: Diensten

Belangrijkste classificatie (cpv): 98310000 Wasserij- en stomerijdiensten

#### **5.1.2. Plaats van uitvoering**

Onderverdeling land (NUTS): Lappi (FI1D7)

Land: Finland

#### **5.1.3. Geraamde duur**

Begindatum: 18/05/2026

Einddatum van de duur: 17/05/2030

#### **5.1.6. Algemene informatie**

##### **Voorbehouden deelname:**

Deelname is niet voorbehouden.

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): ja

Deze aanbesteding is ook geschikt voor kleine en middelgrote ondernemingen (kmo's): ja

Aanvullende informatie: Sopimuskausi on neljä vuotta, jonka jälkeen sitä voidaan jatkaa

toistaiseksi voimassa olevana. Hankintayksikkö arvioi toistaiseksi voimassa olevan

sopimuksen kilpailutustarpeen 4 vuoden välein. Sopimus tulee voimaan hankintapäätöksen

saatua lainvoiman ja sopimuksen molemminpuolisella allekirjoituksella.

#### **5.1.7. Strategische aanbestedingen**

Aanpak voor het beperken van milieueffecten: De transitie naar een circulaire economie

Bevorderde sociale doelstelling: Billijke arbeidsvoorwaarden

#### **5.1.9. Selectiecriteria**

Bronnen van selectiecriteria: Aanbestedingsstuk, Uniform Europees Aanbestedingsdocument (UEA)

#### **5.1.10. Gunningscriteria**

##### **Criterium:**

Type: Prijs

Naam: Kokonaisedullisin hinta

Beschrijving: Tuotteiden yhteenlaskettu hinta

Categorie van het gunningscriterium gewicht: Gewicht (punten, exact)

Gunningscriterium numerieke waarde: 60

##### **Criterium:**

Type: Kwaliteit

Naam: Laatuvertailu

Beschrijving: Tarjoajan on mahdollista saada vastuullisuuden laatupisteitä

Categorie van het gunningscriterium gewicht: Gewicht (punten, exact)

Gunningscriterium numerieke waarde: 40

#### **5.1.11. Aanbestedingsstukken**

Termijn voor verzoeken om aanvullende informatie: 08/05/2026 13:00:00 (UTC+00:00) West-Europese tijd, GMT

Adres van de aanbestedingsstukken: <https://tarjouspalvelu.fi/rovaniemi?id=593798&tpk=4ef64ebf-1188-4715-910d-4703aafea9a0>

#### 5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding

##### Voorwaarden voor indiening:

Elektronische indiening: Vereist

Adres voor indiening: <https://tarjouspalvelu.fi/rovaniemi?id=593798&tpk=4ef64ebf-1188-4715-910d-4703aafea9a0>

Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Fins

Elektronische catalogus: Niet toegestaan

Inschrijvers mogen meer dan één inschrijving indienen: Niet toegestaan

Uiterste datum voor de ontvangst van inschrijvingen: 27/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00) West-Europese tijd, GMT

Duur waarin de aanbidding geldig moet blijven: 3 Maanden

##### Informatie over de openbare opening:

Openingsdatum: 27/05/2026 09:01:00 (UTC+00:00) West-Europese tijd, GMT

##### Voorwaarden van het contract:

De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Neen

Elektronische facturering: Vereist

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing: neen

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische betaling: ja

#### 5.1.15. Technieken

##### Raamovereenkomst:

Geen raamovereenkomst

##### Informatie over het dynamische aankoopstelsel:

Geen dynamisch aankoopstelsel

#### 5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Bemiddelingsorganisatie: Markkinaoikeus

Organisatie voor beroepsprocedures: Markkinaoikeus

Informatie over de termijnen voor beroep: 14 vrk päätöksen tiedoksiannosta.

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures: Rovaniemen kaupunki

## 8. Organisaties

---

### 8.1. ORG-0001

Officiële naam: Rovaniemen kaupunki

Registratienummer: 1978283-1

Postadres: PL 8216

Stad: Rovaniemi

Postcode: 96101

Onderverdeling land (NUTS): Lappi (FI1D7)

Land: Finland

Contactpunt: Hankintapalvelut

E-mail: [hankintapalvelut@rovaniemi.fi](mailto:hankintapalvelut@rovaniemi.fi)

Telefoon: +358 163221

Internetadres: <https://www.rovaniemi.fi/Yritys--ja-tyollisyyspalvelut/Julkiset-hankinnat>

##### Rollen van deze organisatie:

Koper

Groepsleider  
Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures

**8.1. ORG-0002**

Officiële naam: Rovaniemen koulutuskuntayhtymä  
Registratienummer: 2988522-8  
Postadres: Korvanranta 50  
Stad: Rovaniemi  
Postcode: 96300  
Onderverdeling land (NUTS): Lappi (FI1D7)  
Land: Finland  
Contactpunt: Annika Sarviaho  
E-mail: [annika.sarviaho@redu.fi](mailto:annika.sarviaho@redu.fi)  
Telefoon: +358 401996397

**Rollen van deze organisatie:**

Koper

**8.1. ORG-0003**

Officiële naam: Markkinaoikeus  
Registratienummer: 3006157-6  
Postadres: Radanrakentajantie 5  
Stad: Helsinki  
Postcode: 00520  
Onderverdeling land (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Land: Finland  
E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)  
Telefoon: +358 295643300  
Internetadres: <https://www.markkinaoikeus.fi>

**Rollen van deze organisatie:**

Organisatie voor beroepsprocedures  
Bemiddelingsorganisatie

**8.1. ORG-0004**

Officiële naam: Hansel Oy (Hilma)  
Registratienummer: FI09880841  
Postadres: Mannerheiminaukio 1a  
Stad: Helsinki  
Postcode: 00100  
Onderverdeling land (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Land: Finland  
Contactpunt: eSender  
E-mail: [tekninen@hankintailmoitukset.fi](mailto:tekninen@hankintailmoitukset.fi)  
Telefoon: 029 55 636 30  
Internetadres: <http://hankintailmoitukset.fi>

**Rollen van deze organisatie:**

TED eSender

---

## Informatie over een aankondiging

Identificatiecode/versie van de aankondiging: ac8eb447-7746-4041-b94c-def2c84752fb - 01  
Type formulier: Mededinging

Type aankondiging: Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling

Subtype aankondiging: 16

Verzenddatum van de aankondiging: 23/04/2026 08:27:36 (UTC+00:00) West-Europese tijd, GMT

Aankondiging datum verzending (eSender): 23/04/2026 12:37:08 (UTC+00:00) West-Europese tijd, GMT

Talen waarin deze aankondiging officieel beschikbaar is: Fins

Publicatienummer aankondiging: 283008-2026

Nummer uitgave PB S: 80/2026

Datum van bekendmaking: 24/04/2026